

Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Gieszkowskiego.



Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

GAZETA KRAKOWSKA.

OBSERWACJE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfer	Zjawiska naporietrzne i różne uwagi
6 27 ^m 10 ^m	417 — 4 ^o	0 1,	39	Wschodni słaby	Pogoda	Mgił lokami
9 2	10, 727 + 3,	3 1,	98	„	Pogoda z Chmurami	
10	11, 182 — 0,	0 1,	84	Pl. Wschodni „	Pochmurno	

Wiadomości krajowe.

KRAKÓW.

Kiedy mieszkańcy Włoch i Francji południowej, okropną powodzią w tych czasach nawiedzeni zostali, — my w oasznych stronach byliśmy uczestnikami najpiękniejszej, najpogodniejszej jesieni. Wprawdzie od pierwszych dni listopada, powietrze znacznie się oziębiło, miewamy po 2, 3, i 4 stopnie mrozu, — lecz w południe, do wczorajszego dnia słońce jeszcze dosyć przygrzewało, i w tych godzinach używano jeszcze ożywiającej przechadzki na plantacjach i w aleach mogiłek.

(A. N.) Widowiska w teatrze, do końca zeszłego miesiąca, bywały tylko dawane w niedzielne dni, — i takowych mieliśmy razem 3. Pierwsze już wiadome z gazety, to jest d. 18 października: *Okno na pierwszym pięttrze*, dramacik Korzeniowskiego, i *Antoni i Antosia* operetka w jednym akcie; — drugie d. 25 paź. nowa komedyo-opera: *Indiana i Charlemagne*, i ulubiona komedya J. Korzeniowskiego: *Stacya pocztowa w Hulczy*; — trzecie d. 1 listop., powtórnie *Indiana i Charlemagne*, i nowa komedya w 1 akcie z francuzkiego przerobiona, pod napisem: *Człowiek bez imienia, czyli Romanse starej panny*. Ostatnia, niezasługuje istotnie na żadne imie, i prawie najwłaściwszym byłby dla niej tytuł komedyi bez imienia, — bo też to jest tak nędzna przerabianka, że nie można nie mizerniej przerobić, — płodem dramatycznych podobnych przerabiaczy, mamy nadzieje że nowa entrepryza nie da więcej miejsca na scenie, boby to było jej odrodzoną sławę samochęc o lat 50 cofnąć z tak pięknej mety, do jakiej przez trzy lata dążyła. W ogólności ostatnie dwa widowiska, — nie były najszcześniejsze, — co jednak usprawiedliwia się niekompletem jeszcze dotychczas kompanii dramatycznej.

Ani panna Radzyńska, ani p. Thomain, mimo swoich talentów, nie byli dosyć właściwymi w *Indjanie*, ale za to w *Stacyi pocztowej w Hulczy*, potrafili wynagrodzić rażący brak, w obsadzeniu reszty rol tej ładnej sztuczki. Panna Radzyńska w roli Rejei była prawie nieporównaną, a pan Thomain w Erazmie Czarnieziemskim zjednał sobie wszystkich serca, grą pełną czucia i wyrazu; — tylko śmielej, tylko coraz śmielej — a młody ten artysta, daleko może postąpić w swoim, że tak śmieje powiedzieć można, szczęśliwie obranym zawodzie. — Pan Rastawiecki w roli Marcina, uczynił nam więcej nadziei, niż w poprzednich występach, — jest młody; — usiłowania, praca ciągnęła z samym sobą, — zgłębienie roli, dopomoga mu niezawodnie, — bo nie jest bez talentu.

Dopiero w dniu 8 b. m. nastąpiło prawdziwe otwarcie widowisk kursu tegorocznego; — opera powróciła ze swoich letnich wycieczek, które ile nam wiadomo, bardzo były szczęśliwe, — i zaraz dnia 8 b. m. powitała stęsknioną Publiczność przedstawieniem, *Napój miłosnego*. — Musiemy wyznać prawdę, żeśmy się nie spodziewali, tak zajmującego wieczoru. Publiczność w znaczniejszej liczbie zebrana jak dotąd, z uniesieniem przyjęła ulubioną śpiewaczkę pannę Bełcikowską w roli Adiny, tudzież pana Szczypkowskiego tenorystę i pp. Stysiąskiego i Nowakowskiego w rolach sobie właściwych; — i powitała ich oklaskami. W ogólności wystawa tej opery, poszła bardzo dobrze; ale należy tu równie zaszczyt nowiej orkiestrze, można powiedzieć że wyborniej, — bo z dawnych jej członków, tylko zdadni w liczbie najwięcej dziesięciu zatrzymani zostali, — reszta składa się z nowych, utalentowanych artystów. Dla tego też *Napój miłosny*, pierwszy raz dopiero napawał roskoszą ucho lubowników harmonii pod względem instrumentacyi, i spodziewać się należy, że i pod względem śpiewu, nie będzie nam zbywało na talentach. —

We czwartek mają być dane dwa dramaci-ki J. Korzeniowskiego: *Piąty akt* — i *Pani Kasztelanowa*; w których nowa artystyka zapo-wiedziana afiszami, pani Sułkowska występuje po raz pierwszy. — S.

Wiadomości zagraniczne.

— Moskwa 30 Września. —

O godzinie 11 rano, Jego Cesarska Mość Najprawowierniejszy Cesarz Mikołaj Pawłowicz z Jego Ces. Wys. Cesarzewiczem następcą tronu W. Xięciem Alexandrem Mikołajewiczem, przy odgłosie dzwonów i radosnych okrzykach ludu Kremlu, raczyli przejść z pałacu Mikołajewskiego do soboru Wniebowzięcia, i przy wejściu do tegoż, spotkali przez najprzewielebniejszego Filareta, metropolitę Moskiewskiego, z dwoma biskupami i innem duchowieństwem, poprzedzanemi obrazami SS., powitani zostali przez metropolitę krótką mową następującą:

„Najprawowierniejszy Monarcho! Jest pragnienie, które my zawsze nie ugasiemy czujemy, i szczęśliwiśmy, że tak czujemy. Jestto pragnienie serc i oczu spotkać Twe Monarsze wejrzenie. Dla nas oko Cara, oko słońca. Nie patrzy tylko, ale i świeci, i ożywia, i rodzi, i podnosi. Tak więc wniądź i teraz, światłością swego wejrzenia ożywiaj i podnoś to, co powstaje i urzęda się siłą Twego potężnego ducha, i oby wzrok znalazł wszystko to, co się podoba Twemu sercu, o co się ubiega Twa mądrość. A oko wszechwidzące opiekuneco, oby czuwało nad Tobą, Twoim domem i państwem. « Poczem N. Cesarz z następcą tronu, ucałowawszy krzyż św. i przyjąwszy pokropienie wodą święconą, słuchali modłów i pieśni o długie lata Jego Ces. Mości oraz N. Familii i ucałowali obrazy i relikwie św., w soborze Wniebowzięcia złożone; przyczem Jego Ces. Mość raczył przyjąć obraz S. Piotra ofiarowany przez metropolitę. Z soboru Jego Ces. Mość z Jego Ces. Wysokością raczyli wyjść poprzedzeni przez metropolitę z krzyżem św., i również przy ciągłych okrzykach zachwycenia ludu, przeszli do wielkiego pałacu, przez Kraśny ganek, na którym spotkani byli przez duchowieństwo nadworne. Tymczasem po wyjściu Jego Ces. Mości z soboru Wniebowzięcia, metropolita z całym starszem duchowieństwem odprawił dziekczynne do Pana Boga modły z przykłonieniem, za szczęśliwe przybycie Jego Ces. Mości, któreto modły odbyły się we wszystkich cerkwiach stolicy, ze zwykłym biciem w dzwony.

— Berlin 28 Października. —

Król Jmć udzielił rozkaz dla prowincji Poznańskiej orderu i znaki honorowe 93 osobom, z pomiędzy tych: Naczelną prezydent prow. Poznańskiej, Beurman, hr. Potworowski z Deus Presse, i proboszcz katedry w Gnieźnie jks. Grzeszkiewicz, order orła czerwonego 2 kl.; b. Prezes Sądu Ziemiańskiego, dziedzic dóbr

Niezychowo, Rydzyński, dziedzic d. Gogolewo, Czarncki, dziedzic d. Wróblewo, Kwitecki, tenże order 2 kl.; radca sprawiedliwości i przewodniczący deputowanym miejskim w Poznaniu, Ogródowicz, Landrath (radca ziemiański) pow. Miedzyrzeckiego, Żychliński, Rendant głównego urzędu podatkowego w Bydgoszczy, Danielowski, sekretarz rejencyi Bydgoskiej, Partowicz, radca nadworny, Grotkowski z Guieźna, tenże order 4 kl.

— Paryż 24 Października. —

Xiążę Aumale w powrocie swym z Madrytu przybył wczoraj do Bajonny.

Deputacya londyńskiego komitetu posiadaczy obligacyj hiszpańskich przybyła do Paryża, aby łącznie z podobuemiż komitetami Paryża i Amsterdamu prosić pana Guizot o wstawienie się do rządu hiszpańskiego na korzyść ich wierzytelności; udadzą się ztąd do Madrytu.

Minister robót publicznych wyjechał dziś rano aby obejrzeć szkody, jakie Loara zrządziła na środkowej kolei żelaznej.

Rozeszła się wieść od kilku dni że ministerstwo ma przyspieszyć zgromadzenie się izb prawodawczych, i zwołać je w grudniu zamiast w styczniu.

Według raportów prefektów, w tegorocznych zbiorach zboża okazuje się deficit jednej dziesiątej części zwyczajnego roku; Francya potrzebowałaby przeto jeszcze 6 milionów hektolitrow zboża. Dotąd wprowadzono z zagranicy dwa miliony.

Wody Loary i rzek do niej wpadających, które wskutku ulewnych deszczów weszły, zaczynają już opadać. Od wczoraj na drodze Tours do Orleanu można już odbywać podróż, tą którą jednak dyżurnose jeszcze się nie odważają. Kolej żelazna między Blois i Tours jeszcze jest zamknięta. Dzienniki zapełnione są doniesieniami o strasznych szkodach przez powódź zrządzonych. Pod Orlean woda porzywawszy groble uniosła z sobą ludzi, zwierzęta, domy i różnego rodzaju sprzęty. W Rouen zerwała groble i zajęła swę dawne koryto; hotel Flandryjski ze wszystkiem co się w nim znajdowało, poczta, konie i mnóstwo domów zupełnie znikły. Około sto domów zostało zwałonych. Podobnież ucierpiały wsie okoliczne. *Journal de Bourne* nie wyszedł wcale, gdyż całą drukarnię uniosła woda, przyczem 6 ludzi utraciło życie. Wylew Loary pod Nevers był tak straszny, że cała okolica podobna była do morza; krzyki o ratunek rozlegały się po wszystkich stronach; woda przybierała 3 stopy na godzinę. O losie robotników na kolei żelaznej pod Guettrin jeszcze nic nie wiemy; kolej żelazna stoi pod wodą. *Jour. du Havre* donosi także o spustoszeniach, jakie na brzegach i w kanale straszna burza zrządziła.

Messenger zaprzecza wieści, jakoby cukrowe buraki dotknięte były chorobą ziemniaczaną.

— Londyn 23 Października. —

Ostatnie wiadomości z Irlandyi są dosyć pomysne. Agitacya, jaka od kilku tygodni pa-

nowała pomiędzy klassami robotniczymi, dzięki zbawiennym przez rząd przyjętym środkom, który podał sposobność ubogim zapracowania na chleb.

Rząd obmyślił zarazem środki na przyszłość, aby zapobiedz głodowi w roku następnym. Nie licząc już na zbiór zdrowych ziemniaków, udzielone będą rolnikom po niskich cenach jęczmień i żyto, aby niemi zasiać pola przeznaczane dotąd pod ziemniaki. Wiadomo, że mąka jęczmienna, z żytnią zmieszana w równych częściach, daje chleb bardzo pożywny, co spodziewają się zaprowadzić pomiędzy wieśniakami, w miejsce ziemniaków, któremi się wyłącznie żywili.

Prócz tego zachęcają rolników do rozszerzenia uprawy lnu, którego produkcya jest równie korzystna jak pewna. Poświęcając na to swe pola wieśniacy będą zupełnie wynagrodzeni i rzekają się uprawy ziemniaków.

Pozostaje nam jeszcze donieść według listów otrzymanych z Dublina, że na wniosek O'Connella związek repealu zawiesi swe prace na 6 miesięcy. Uważają to za dobrą wróżbę dla spokojności Irlandyi.

Aby mieć wyobrażenie o ogromnych dowozach, które nie ustają ze Stanów Zjednoczonych, dosyć powiedzieć że w ostatnich dniach trzech, wprowadzono do samego jednego portu liverpolskiego 26,000 bushlów pszenicy, 11,400 beczek mąki z kukurydzy, 25,000 bushlów kukurydzy, nie licząc wielkiej liczby wołów, solonej wieprzowiny i innych artykułów żywności, stanowiących ładunki czterech wielkich okrętów, a większa jeszcze ich liczba jest tu oczekiwana.

Dnia 24 Października. —

Margr. Salisbury na odwiedzinach królowej wyprawilił wczoraj w swoim parku dla licznie przybyłych wieśniaków biesiadę, na której według dawnego zwyczaju, między innemi wół w całości upieczony służył na pokarm.

Uzbrojenia w portach z gorliwością się odbywają. W porcie Scherness uzbrajają 13 okrętów, to jest 9 liniowych, między którymi 2 pierwszego rzędu i 4 ciężkie fregaty, każda o 50 działach.

Komitet meksykańskich papierów podał do rządu meksykańskiego przedstawienie i zarazem do lorda Palmerston prośbę aby ich interes wspierał.

Dom handlowy Harson i Komp. zbankrutował dnia 23 b. m. ale straty nie dotknęły żadne angielskie tylko zagraniczne domy.

— Madryt 17 Października. —

Na Plaza Mayor odbyła się wczoraj świetna walka byków.

Zapewniają, że amnestya została dziś przez królowę podpisana i jutro ma być w *Gaceta* ogłoszona. Podobno dała ona powód do przesilenia ministerjalnego; opowiadają także, iż królowa, gdy jej przedłożono projekt do amnestyi, objawiła życzenie naradzenia się w tym względzie z matką; ale król (Infant Don Franciszek) oświadczył, że i on ma prawo udzielić

swą radę, i amnestya, jeżeli ma mieć wartość, powinna być obszerna i zupełna. Sądzą powszechnie, że jednak królowa Krystyna opuści Madryt, z kąd chętnie chciałaby oddalić ojca króla.

Dnia 14go członkowie towarzystwa handlowego wyprawili dla pana Cobden świetny obiad.

Z Paryża 22 Paźd.—Władze francuzkie nęły 29 wychodźców hiszpańskich w chwili, gdy granicę przejść chcieli. Niedaleko Perpignan spsstrzeżeni przez 4 żandarmów francuzkich wzięli się do obrony; żandarmi więc zmuszeni byli użyć broni, w skutku czego 1 hiszpan został zabity, 3ch ranionych, 14 poddało się, a 11 uciekło. Ale w tej chwili przybył żandarmom w pomoc oddział wojska, który i owych 11 ująć zdołał; jeden tylko uciekł. Wszystkich jeńców zawieziono na sprowadzonych wozach do Perpignan, i tam ich uwięziono. Pomiędzy jeńcami znajduje się także ojciec zabitego przez żandarmów. Służyli oni po większej części w armii Cabrery i w roku 1839 weszli z nim do Francyi. W liczbie uwięzionych jest 1 pułkownik, 1 major, 3 kapitanów, 4 poruczników, 7 podporuczników i 12 żołnierzy. Zabity był podporucznikiem. Ranionych było 2 podporuczników i 1 żołnierz.

Rozmaitości.

ZAMER UDOLF

POWIEŚĆ Z FRANCUZKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

Przybył do Florencyi 4 czerwea 1834 r., chwile tylko zatrzymał się w Liworno, a po szczęściu godzinach, stanął we Florencyi u Schneidera.

U table d'hôte znalazł osmdziesięcio-letniego Niemca, który dla tego tylko opuścił Münich, żeby umrzeć w Rzymie przed obrazem pędzla Korneliusza; Anglika zakochanego w Medycejskiej Wenerze, i trzech młodych Francuzów z długimi włosami, odbywających podróż artystyczną. Przy wetach zaczęto mówić; każdy odkrywał swoje zasady. Zasady Johna Lewing, składały się z teoryi o upiorach, które objawiał z wielką powagą, czem zadziwił niezmiernie swych towarzyszy stołu. Rozłożono mappę Appeninu, i John Lewing, przebywszy na niej cieniste gaje, przełżywszy jeziora, przeszczędzły potoki, i wszedłszy śmiało pod ponure sklepienia zanku Udolfa, ubrał obecnych w serwety i dostał nerwowego napadu. Młodzi Francuzi odprowadzili go do jego mieszkania i nakłonili grobowym głosem do wypicia filiżanki lipowego kwiatu. John Lewing zawdzięczając tę szlachetność, odkrył im wszystkie swe plany i prosił, aby mu towarzyszyli do Udolfa. Ale Francuzi wymówili się grzecznie, oświadczając, iż muszą pozostać we Florencyi, dla skopiowania freska wykonanego przez Memmo-Gaddi.

A więc pojedę sam, rzekł Lewing.

O północy rozczli się nasi współ-biesiadnicy. We dwa dni potem, John Lewing puścił się drogą pocztową do Sienny; dojechawszy do Torriniery, nędznej wioszczyny, składającej się z kilku

domów, nasz bohater kazał osiodłać konia, zawiesił mu u szyi Tajemnicę Udolfu, i zboczywszy z głównego traktu, udał się prosto do tajemniczego zamku.

Między Polderina i Riccorsi, zarysy Appenin stają się przykremi; zdaje się, że niektóre massy gór wspierają obłoki. Nim się wędrowiec zapuści w wąwóz, idący prostopadle nad batami Riccorsi, przedstawiają jego oku fantastyczny widok różowe pagórki, skały poprzęzynane rozpadlinami i góry wznoszące się w kształcie kopuł; cały ten krajobraz tak jest smutny, że nawet włoskie słońce nie może go rozweselić.

Lewing wziął mapę, rozwinął ją na karku konia i rozpoznawał poruszenie.

Udolf nie musi być daleko; pomruknął; otóż prawdziwa kraina upiórów!

Zaczął krążyć tu i owdzie, oglądając góry od postawy do szczytu, i zatrzymując się tylko dla przeczytania rozdziału romansu.

W pośród tych uwag, spostrzegł pasterza melancholicznej postaci, siedzącego na murawie z laską w rękę, przy nogach którego czuwał wierny stróż, pies. Lewing popędził konia i przybywszy galopem do pasterza, zapytał się go językiem, który trudno było nazwać włoskim:

Czy daleko jeszcze do zamku Udolfa?

Pasterz tak był cały owinięty czerwonym starym płaszczem, że ledwie można było dostrzedz oczy i część czoła, ponieważ wiatr północny dał na Appeninach. Podniósł z wolna głowę, spojrzął na Anglika i dał mu poznać, że go nie rozumie. John Lewing przypatrując się uważniej pasterzowi, doznał nagłego dreszczu. Był to w istocie zdziwiający zjawisko: pasterz bez trzody, a do tego jeszcze w czerwonym płaszczu i z czarnym psem. Można by sądzić, że to jest przypisek romansu, zapomniany przez Annę Radcliffe w tej pustyni. Jednakże odważny Anglik poskromił bicie swego serca, i przywoławszy na pomoc całą łataninę z grammatyki Weneroniego, zaczął następującą rozmowę:

Czy jesteś z tych okolic?

Tak, proszę waszjej wielmożności, odezwał się pasterz sielankowym akcentem, jestem rodem z Polderina.

Czy wolno zapytać się o twoją trzodę?

Niestety! moja trzoda opuściła mnie, tylko pies mi wierny pozostał.

Czemże teraz zatrudniasz?

Jestem zawsze pasterzem. Montoni obiecał mi dać trzodę, na nią więc oczekuję.

Montoni, mówisz! Montoni! więc potomek tego nazwiska znajduje się jeszcze w tej okolicy?

Tak jest; czy zna go wasza wielmożność?

Czy go znam? nie...; ale jego dziada!... powiedz mi czy zawsze zamieszkuje Udolf?

Mieszka w tej chacie co ją widać w dolinie. Nazywają go zawsze Jego Wielmożnością Montoni; ale on tak ubogi jak i ja.

Zbrodniarz!... mówię o jego dziadzie; i cóż ten jego wnuk porabia?

Zatrzymuje podróżnych i obdziera; ale w gruncie poczciwy człowiek.

Do-prawdy! więc wyrugowano go z zamku jego przodków.

Tak jest, bo zamek zupełnie zrujnowany.

Zrujnowany! ten cudowny zamek? Dalekoż on zdą.

Czy jego wielmożność Montoni?

Nie; jego zamek? Możnaż go widzieć z miejsca, na którym się znajdujemy?

Zaraz, niech wasza wielmożność wejdzie na ten odłamek skały, i skieruje wzrok pomiędzy te dwa pochylone dęby. Wszak widać jakiś bardzo ciemny przedmiot?

Tak jest, bardzo ciemny.

Otóżto ostatnia wieża Udolfu, jeszcze nie zniszczona. A było ich tam tyle!

Czy możesz mi towarzyszyć do tego zamku?

Z największą chęcią; od chwili utraty mej trzody, potrzebuję zawsze rozrywki; oto miejsce gdzie ją pasalem.

Biedny chłopcze! Pociesz się, oto masz dwa-dzieścia gwineów.

Złoto! Nie, nie, zatrzymaj swoje dary szlachetny cudzoziemcze; twoje gwineje odjęły mi to szczęście, którego używam.

A jakiegoż szczęścia możesz doznać w twojej niedoli?

Cwiczę się w cnocie.

Wybornie! A potem?

To już wszystko.

Czemże żyjesz?

Żyję na los; świeże powietrze otacza mię, słońce ogrzewa swemi promieniami.

Podobnie rozmawiając, pasterz i Anglik szli ciągle. (D. c. II.)

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 9 do dnia 10 Listopada.

Romiszewski Marcin, Dinot Marya ob., Gouentachwell podporucznik ces. ross., Malczewski Henryk, z Polski; -- Petroff kurjer ces. ross., z Galicyi; -- Gabrielli Matylda, Gabrielli Maurycy, Tschopik Ludwik, Richtoler baronowa, Richtofen, Schurich Jerzy, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Petroff kurjer ces. ross. do Polski; -- Smoński Ignacy ob., Gouentachwell podporucznik ces. ross., do Galicyi; -- Rigant porucznik ces. austr. do Pruss.

Doniesienie Urzędowe.

Nro. 5405.

TRYBUNAŁ

Wolnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W ślad art. 12 ust. Hyp. z roku 1844 Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora wzywa wszystkich prawa do spadku po Katarzynie z Roskiewiczów Klewsowej i jej córce Maryannie Klewsownie mających, aby w takowem i w przeciągu miesięcy trzech do Trybunału zgłosili się, w razie bowiem przeciwnym spadek rzeczony zgłaszającym się Józefowi Klewsowi

mężowi pierwszemu, a ojcu drugiemu, tudzież dzieciom tegoż Filipowi i Wiktorji Klewsom przyznany i tytuły do połowy nieruchomości N. 10 i N. 50 w gm. I. tudzież N. 417 lit. A. i N. 418 w gminie IV. sytuowanych, na rzecz tychże przepisane zostana.

Kraków d. 7 Października 1846 r.

Sędzia Prezydujący

J. Pareński.

(2r.)

Z. Sekr. P. Burzyński.